

# «CON BUENA VOLUNTAD Y PACIENCIA SE PUEDE LLEGAR A UNA SOLUCION ACEPTABLE» EN EL PROBLEMA DE GIBRALTAR

## Declaraciones del embajador británico al regresar a Madrid

“Con buena voluntad y paciencia por las tres partes, no veo razón por la cual no podamos llegar a una solución aceptable para España, Gran Bretaña y los gibraltareños.” En estos términos se ha expresado el embajador de Gran Bretaña en España, sir John Russell, al contestar a una pregunta formulada en el transcurso de una entrevista concedida a la agencia Europa Press.

Se trata de las primeras declaraciones que hace desde su regreso de Londres, donde, como se recordará, sir John Russell ha

mantenido consultas con su Gobierno acerca de diversos temas, entre ellos el de Gibraltar.

“La finalidad de haber sido enviado como embajador a Madrid—continuó sir John—es la de tratar de eliminar aquellos puntos de controversia que pueda haber en las relaciones entre los dos países.”

### “NO HABRA SOLUCION DE LA NOCHE A LA MAÑANA”

“Tenemos puntos de vista muy distintos sobre bases fundamentales del problema—puntualizó—que, por otra parte, han existido desde hace más de doscientos años, lo cual quiere decir que la cuestión no puede resolverse de la noche a la mañana. Pero el mundo no es un organismo estático, y es precisamente deber de los Gobiernos tratar de encontrar soluciones para problemas de esta índole.

La solución—siguió diciendo—puede llevar todavía muchísimo tiempo. Mientras tanto, tenemos que evitar cualquier controversia hostil, en aras del interés general de las tres partes interesadas.”

Al contestar a una pregunta en torno a las relaciones generales entre el Reino Unido y España, afirmó el embajador que se considera afortunado por haber venido a Madrid en el momento en que el ambiente de estas relaciones ha mejorado tanto. “Creo—dijo—que hay muchos sectores en los que España y Gran Bretaña pueden colaborar. Por ejemplo, en el Consejo de Seguridad de la O. N. U., del que España es miembro. Nuestras dos Delegaciones en Nueva York tienen relaciones oficiales muy amistosas, y mi Gobierno considera muy valiosas las consultas a España en tona a los temas mundiales más importantes. Asimismo, tendría-

mos mucho gusto en ver a España participando en la Conferencia Europea de Seguridad, caso de que llegue a celebrarse."

### RELACIONES ECONOMICAS

En lo que se refiere a las relaciones económicas entre los dos países, el embajador declaró: "En el campo de la economía internacional, España se halla en muchos aspectos más cerca del Mercado Común que nosotros mismos. Sin embargo, confío en que llegará el día en que nos veamos como miembros plenos de esa Comunidad."

Al abordar de manera concreta la cuestión del intercambio comercial entre Gran Bretaña y España, explicó que, si bien en los últimos meses se ha registrado un aumento de las exportaciones británicas a España, con un aumento en el déficit de la balanza comercial hispano-inglesa en contra de España, esa balanza de pagos queda equilibrada con las aportaciones de los turistas británicos a España. "Por otra parte—añadió—, existe mucho interés entre la industria y los Bancos británicos hacia la cuarta siderurgia española, así como una actitud favorable entre los orga-

nismos ingleses encargados de seguros. Creo, por tanto—puntualizó—, que veremos una participación activa de Gran Bretaña en el crecimiento de la siderurgia española."

### INGLATERRA Y LAS NACIONES UNIDAS

A la pregunta de en qué medida está dispuesto su país a secundar la acción benéfica de la Organización de las Naciones Unidas y cumplir las recomendaciones de su Asamblea General, el embajador declaró: "Pienso que nuestros logros y actuación como miembros fundadores de la O. N. U. hablan por sí mismos. Y lo digo personalmente, porque presencié en el año 1946, en San Francisco, la Conferencia fundacional de este organismo. El Reino Unido tiene un renombre sin paralelo en las actividades de las Naciones Unidas y en la contribución prestada a ellas. Siempre hemos pagado nuestras contribuciones y hemos financiado operaciones para el mantenimiento de la paz. Hay otros países que no pueden tener tan buena fama de pagar sus cuotas. También creo que hemos contribuido en gran medida con personal, tanto en las plantillas de la organización como en grupos de expertos."

Por último, al preguntársele sobre la actitud aperturista de la Comunidad Económica Europea en su reciente reunión de La Haya, afirmó que Europa no estará completa sin Gran Bretaña. "Tenemos mucho que ofrecer—declaró—en distintos campos de la tecnología, industria y agricultura. Podemos ofrecer nuestra estabilidad política y contribuir al bienestar con nuestra tecnología. En este terreno, España ocupa una posición muy semejante, y me parece lógico que se la incluya en este marco europeo."—*Europa Press.*